

## TABLE OF CONTENTS

<b>STATEMENT OF ORIGINALITY .....</b>	<b>iv</b>
<b>ACKNOWLEDGEMENT .....</b>	<b>x</b>
<b>CHAPTER I .....</b>	<b>1</b>
<b>INTRODUCTION .....</b>	<b>1</b>
1.1 Background of the Report.....	1
1.2 Statement of the Problem .....	4
1.3 Purpose of the Report .....	4
1.4 Significance of the Final Report.....	4
1.4.1 For the writer .....	4
1.4.2 For the alma mater .....	5
1.4.3 For the institution .....	5
1.4.4 For other interns .....	5
1.5 Review of Related Literature.....	6
1.5.1 Post Editing .....	6
1.5.2 Types of Post-editing .....	7
1.5.3 Types of mistranslation and post-editing characteristics .....	8
1.6 Method of the Report.....	12
1.6.1 Location.....	12
1.6.2 Data Collection.....	13

1.6.3	Data Analysis .....	13
1.7	Framework of the Report.....	14
<b>CHAPTER II.....</b>		<b>15</b>
<b>INSTITUTION PROFILE .....</b>		<b>15</b>
2.1	Institution History.....	15
2.2	Organization Charts.....	16
2.3	Jobs and Responsibilities.....	17
2.4	Locations .....	19
2.5	Facilities.....	19
2.5.1	Conference room/meeting room .....	19
2.5.2	Library.....	19
2.5.3	Supermarket and store.....	19
2.5.4	Wi-Fi access .....	19
2.5.5	Food Court .....	20
2.5.6	Parking area.....	20
<b>CHAPTER III .....</b>		<b>21</b>
<b>DISCUSSIONS.....</b>		<b>21</b>
3.1	Description.....	21
3.1.1	The post-editing process the writer did in editing Badung Event Calendar English edition.....	21

3.1.2 Types of post-editing that were used in editing an English edition of Badung Event Calendar at Tourism Promotion Division in Badung Tourism Department .....	49
3.2 Obstacles.....	53
3.2.1 Obstacles in editing the English edition of Badung Event Calendar at Tourism Promotion Division, Badung Tourism Department .....	53
3.2.2 Obstacles in finding the type of post-editing that used in editing the English edition of Badung Event Calendar at Tourism Promotion Division, Badung Tourism Department.....	53
3.3 Added Values .....	54
3.3.1 Added values in editing the English edition of Badung Event Calendar at Tourism Promotion Division, Badung Tourism Department .....	54
3.3.2 Added values in finding the type of post-editing that used in editing the English edition of Badung Event Calendar at Tourism Promotion Division, Badung Tourism Department.....	55
3.4 Related Courses .....	55
3.4.1 Practice in Translation.....	55
3.4.2 English for Media Advertising.....	55
3.4.3 Structure .....	56
3.4.4 Writing .....	56
<b>CHAPTER IV .....</b>	<b>57</b>
<b>CONCLUSION AND SUGGESTION .....</b>	<b>57</b>
4.1 Conclusion.....	57

4.2 Suggestion .....	59
4.2.1 Suggestion for the institution .....	59
4.2.2 Suggestion for D-III English Language .....	59
4.2.3 Suggestion for D-III English Language .....	59
<b>REFERENCES .....</b>	<b>60</b>
<b>APPENDICES .....</b>	<b>62</b>
APPENDIX 1: PICTURES OF BADUNG EVENT CALENDAR ENGLISH EDITION .....	62
APPENDIX 2: INTERNSHIP ACCEPTANCE LETTER .....	82
APPENDIX 3: CERTIFICATE OF INTERNSHIP PROGRAM.....	83
APPENDIX 4: ASSESMENT FORM.....	84
APPENDIX 4: DOCUMENTATION .....	85
<b>BIOGRAPHICAL SKETCH.....</b>	<b>88</b>